

Educational (1916) Department.

His SERIES.

G.O. No. 776-Eol

DATED 15-7-16

[Despatch Abstract.]

Remunerations Sanctioning the acceptance by Mr A V I Vas of a remuneration not exceeding Rs 5,000 from the Manager for the disposal of his copyright in the vernacular versions of a general reader for the 3rd & 4th Standards of Elementary schools.

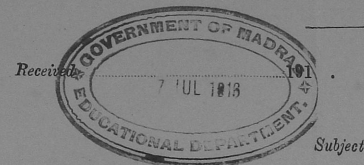
BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Educational DEPARTMENT.



Received 7 JUL 1913 Registered 77 1916

Subject.

Requesting sanction of Government for the acceptance by Mr. Vas a sum of Rs.5,000/- from the Manager of the St. Joseph's Industrial School Press, Trichinopoly.

ENCLOSURES.

No.

Spare copies

Ref. on Cur. No. 5859/15,

Station Madras, Dated the 5 July 1916

From (Name) The Hon. Mr. J. H. Stone, M.A., F.R.H.S.C.I.E.
(Designation) Director of Public Instruction.

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Sir,

I have the honour to report that Mr. A. V. J. Vas, Assistant Inspector of Schools, Tanjore District, was permitted by me in September last to bring out publications in Tamil and Telugu (and Malayalam if possible) based on an English version of a useful General Reader for the 3rd and 4th standards of Elementary Schools, embodying simple rules of conduct, temperance, hygiene etc., on condition that he should arrange for a genuine transfer of his copyright to any publisher before the books were published. He now reports that he has brought out the Tamil version and has come to an agreement with the Rev. Father G. I. Gomez, Manager, St. Joseph's

A.S.

Industrial School Press, Trichinopoly, in regard to the disposal of his copyright on the books. The terms of the agreement are as follow:-

(1) That he is to receive from the above Manager, on his handing over to him his Tamil version, Rs.3,500/- of which Rs.1,000/- should be paid to him at once and the balance of Rs.2,500/- in two equal instalments of Rs.1,250/- each, on or before the 1st October 1917 and 1st October 1918, respectively.

(2) That he is to receive a further sum of Rs.1,500/- from the said Manager on or before the 1st October 1918 for transferring to him his right to make Telugu and Malayalam versions of his said English book.

It will thus be seen that Mr. Vas is to receive from the manager of the St. Joseph's Industrial School Press, Trichinopoly, an aggregate amount of Rs.5,000/- by instalments for his books in Tamil, Telugu and Malayalam. As the work in question has been undertaken by the Assistant Inspector without prejudice to his ordinary official duties, I have the honour to request that you will be so good as to obtain the sanction of Government for the acceptance by him of the said sum of Rs.5,000/- from the Manager of the St. Joseph's Industrial School Press, Trichinopoly.

I have the honour to be,

S i r,

Your most obedient servant,

Ch. Vas

for Director of Public Instruction.

M. 4. 16
P.V.S.

Industrial School Press

Trichinopoly, 10th October 1917

Mr. Vas

The Hon. Mr. J. H. Stone, I. A., P. M. N. C. I. S.

Director of Public Instruction

Trichinopoly

I have the honour to report that Mr. A. V. Vas

Assistant Inspector of Schools, Tanjore District was permitted by me in September last to bring out publications in Tamil and Telugu (and Malayalam if possible) based on an English version of a useful General Reader for the 3rd and 4th standards of Elementary Schools, embodying simple rules of conduct, temperance, hygiene etc., on condition that he should arrange for a genuine transfer of his copyright to any publisher before the books were published. He now reports that he has brought out the Tamil version and has come to an agreement with the new owner G. I. Ganesan, Manager, St. Joseph's Industrial School Press, Trichinopoly, in regard to the disposal of his copyright on the books. The terms of the agreement are as follow:-

No precedent please see C.O. 7
5-25 Ed. & the 15-5-16

1577

2. The D.P.L. } 940
.. A.C. }

[Handwritten signature]

(2)

When given for copying

When copied

When examined

When signed

191

READ AGAIN G.O. No.
191

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTERS OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Copy in full.

B = Not to be copied.

P = Copy abstract only.

Q = Copy heading only.